EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 12.10.2005
KOM(2005) 478 slutlig

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 27/2005 när det gäller sill, liten hälleflundra och bläckfisk

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

Genom rådets förordning (EG) nr 27/2005[1] fastställs för 2005 fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs.

1. Till följd av ny vetenskaplig information är det möjligt att öka fiskemöjligheterna efter sill i underområdena 30 och 31 i Östersjön med 15 000 ton, till 86 856 ton. Ökningen bör genomföras.

2. I rådets förordning (EG) nr 27/2004 tilldelades Litauen ingen kvot för liten hälleflundra i område IIa och underområdena IV och VI. Detta berodde på att det vid tidpunkten för arbetet med kommissionens förslag (KOM 746 slutlig) inte fanns några rapporter om litauiska fångster av liten hälleflundra i dessa områden. Litauen har emellertid lämnat uppgifter som tyder på att landet faktiskt har tagit fångster i underområde VI, men att dessa tidigare av misstag har rapporterats som fångster i underområde XII.

   FAO har bekräftat att Litauen begärde en rättelse av fångstrapporterna om liten hällflundra under perioden 2001-2003. FAO har också bekräftat att de fångstsiffror för 2001, 2002 och 2003 som Litauen har lämnat in till kommissionen är desamma som de som officiellt meddelats FAO, nämligen 3, 48 respektive 24 ton i område VI och 0, 0 och 2 i underområde XII.

   Denna fångstredovisning bör därför berättiga Litauen till en kvot på 10 ton liten hälleflundra i de berörda områdena.

3. Minsta storleken på bläckfisk *(octopus vulgaris)* fastställs till 750 g i rådets förordning (EG) nr 850/98 av den 30 mars 1998 för bevarande av fiskeresurserna genom tekniska åtgärder för skydd av unga exemplar av marina organismer[2].

   Denna minsta storlek tillämpas bara på fångst, landning och försäljning av bläckfisk som förekommer i vatten som lyder under medlemsstatens överhöghet eller jurisdiktion och som är belägna i någon av de regioner som anges i artikel 2 i rådets förordning (EG) nr 850/98.

   För att bidra till bevarandet av detta bestånd, och särskilt för att skydda de unga djuren, är det också nödvändigt att fastställa en minsta storlek för bläckfisk med ursprung i de fiskevatten som lyder under tredjeländers överhöghet eller jurisdiktion i CECAF-regionen.

   Minsta storleken skall vara 500 g (rensad). Bläckfiskar från denna region som är mindre än så skall inte behållas ombord eller lastas om, landas, transporteras, lagras, visas eller bjudas ut till försäljning, säljas eller marknadsföras.

Rådet ombedes anta detta förslag snarast möjligt så att yrkesfiskarna kan planera fiskesäsongens verksamhet.

---

[1] EGT L 12, 14.1.2005, s. 1.

[2] EGT L 125, 27.4.1998, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 602/2004 av den 22 mars 2004 (EGT L 97, 1.4.2004, s.1.).

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 27/2005 när det gäller sill, liten hälleflundra och bläckfisk

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken[3], särskilt artikel 20 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag,[4] och

av följande skäl:

(1) Genom rådets förordning (EG) nr 27/2005[5] fastställs för 2005 fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs.

(2) Till följd av ny vetenskaplig information har Internationella fiskerikommissionen för Östersjön antagit en rekommendation om att öka gemenskapens fiskemöjligheter efter sill i underområdena 30 och 31 i Östersjön med 15 000 ton, till 86 856 ton. Ökningen bör genomföras.

(3) I enlighet med den korrigerade fångststatistiken bör Litauen få tillgång till fiskemöjligheter på 10 ton liten hälleflundra i avdelning IIa (gemenskapsvatten) och underområdena IV och VI (gemenskapsvatten och internationella vatten). Den korrigerade siffran bör därför tillämpas.

(4) För att bidra till bevarandet av bläckfisk, och särskilt för att skydda de unga exemplaren, är det nödvändigt att för 2005 fastställa en minsta storlek för bläckfisk med ursprung i de farvatten som lyder under tredjeländers överhöghet eller jurisdiktion i CECAF-regionen, detta i avvaktan på antagandet av en rådsförordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 850/98 av den 30 mars 1998 för bevarande av fiskeresurserna genom tekniska åtgärder för skydd av unga exemplar av marina organismer[6].

---

3 EGT L 358, 31.12.2002, s. 59.
4 EGT C […] […], s. […]
5 EGT L 12, 14.1.2005, s. 1.
6 EGT L 125, 27.4.1998,, s. 1.

(5) Förordning (EG) nr 27/2005 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna IA, IB och III till förordning (EG) nr 27/2005 skall ändras enligt bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den […]

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA

Bilagorna till förordning (EG) nr 27/2005 skall ändras på följande sätt:

1) I bilaga I A:

Avsnittet om arten sill i underområde 30-31 skall ersättas med följande:

'Art:	Sill/strömming Clupea harengus	Zon	Underområdena 30-31 HER/3D30.; HER/3D30.;
Finland	72 625		
Sverige	14 231		
EG	86 856		
TAC	86 856		Analytisk TAC när artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 847/96 inte är tillämpliga ’

2) I bilaga I B:

Uppgifterna om arten liten hällflundra i zon IIa (gemenskapsvatten), VI och VII (gemenskapsvatten och internationella vatten) skall ersättas med följande:

'Art:	Liten hälleflundra Reinhardtius hippoglossoides	Zon	IIa (gemenskapens vatten), IV, VI (gemenskapens vatten och internationella vatten)
Danmark	10		
Tyskland	18		
Estland	10		
Spanien	10		
Frankrike	168		
Irland	10		
Litauen	10		
Polen	10		
Förenade kungariket	661		
EG	1052		
Norge	145 (1) (2)		
TAC	Ej relevant		

_____

1) Fiske i område VI är begränsat till långrev.

2) Får tas i EG-vatten inom II och VI. ’

3) I bilaga III:

Del I skall ändras på följande sätt:

”DEL I

CECAF

Den minsta storleken på bläckfisk *(Octopus vulgaris)* i de farvatten som lyder under tredjeländers överhöghet eller jurisdiktion i CECAF-området skall vara 500 g (rensad). Bläckfiskar mindre än 500 g (rensad) får inte behållas ombord, omlastas, landas, transporteras, lagras, säljas, presenteras för eller bjudas ut till försäljning utan skall omedelbart kastas överbord.”